

1



HealthManager Pro



Hier geht's zur „beurer HealthManager Pro“ App
Find here the app „beurer HealthManager Pro“

2



DE „beurer HealthManager Pro“ aus dem Apple App Store oder Google Play installieren

EN Install the „beurer HealthManager Pro“ from the Apple App Store or Google Play

FR Installer l'application « beurer HealthManager Pro » disponible sur l'Apple App Store ou sur Google Play

ES instale „beurer HealthManager Pro“ del Apple App Store o de Google Play

IT Installare „beurer HealthManager Pro“ dall'Apple App Store o da Google Play

DE App starten und den Anweisungen folgen. Diagnosewaage in der App auswählen.

EN Start the app and follow the instructions. Select the diagnostic scales in the app.

FR Démarrez l'application et suivre les instructions. Sélectionner la balance impédancemètre dans l'application.

ES Iniciar la aplicación y seguir las instrucciones.

IT Selezionare la bilancia di diagnóstico en la aplicación.

Avviare la app e seguire le istruzioni. Selezionare la bilancia diagnostica nell'App.

i

DE Waage kann auch ohne App verwendet werden, s. dazu ausführliche Anleitung.

EN Scale can also be used without an app (see detailed instructions on this).

FR Les pèse-personnes peuvent également être utilisés sans l'application (cf. instructions complètes).

ES La báscula también puede utilizarse sin app. V. las instrucciones detalladas.

IT La bilancia può essere utilizzata anche senza app, al riguardo vedere le istruzioni per l'uso complete.



Beurer GmbH
Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany

www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
List of supported smartphones/tablets

1

TR	Apple App Store veya Google Play'den „beurer HealthManager Pro“ uygulamasını kurun
RU	Установите приложение „beurer HealthManager Pro“ из Apple App Store или Google Play
PL	Zainstalować aplikację „beurer HealthManager Pro“ ze sklepu Apple App Store lub Google Play
NL	Download en installeer de „beurer HealthManager Pro“ vanuit de Apple App Store of de Google Play
PT	Instale a app „beurer HealthManager Pro“ da Apple App Store ou da Google Play
EL	Εγκαταστήστε το „beurer HealthManager Pro“ από το Apple App Store ή το Google Play
DA	Installer „beurer HealthManager Pro“ fra Apple App Store eller Google Play
SE	installera „beurer HealthManager Pro“ från Apple App Store eller Google Play
NO	Installer „beurer HealthManager Pro“ fra Apple App Store eller Google Play
FI	lataa „beurer HealthManager Pro“ -sovellus Apple App Store tai Google Play
CS	Instalujte aplikaci „beurer HealthManager Pro“ z Apple App Store nebo Google Play
SL	Namestite aplikacijo „beurer HealthManager Pro“, ki jo lahko prenesete iz trgovine Apple App Store ali Google Play
HU	Telepítse a „beurer HealthManager Pro“ alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play
RO	Instalați „beurer HealthManager Pro“ din Apple App Store sau Google Play

2

Uygulamayı başlatın ve talimatlara uyun. Uygulamada diyagnoz terazisini seçin.
Запустите приложение и следуйте указаниям. Выберите диагностические весы в приложении.
Włącz aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami. Wybrać w aplikacji wagę diagnostyczną.
App openen en de aanwijzingen opvolgen. Selecteer de diagnoseweegschaal in de app.
Executar a aplicação e seguir as instruções. Seleccione a balança de diagnóstico na app.
Εκκινήστε το App και ακολουθήστε τις οδηγίες. Επιλέξτε Διαγνωστική ζυγαριά στην εφαρμογή.
Start app'en, og følg instruktionerne. Vælg diagnosevægten i appen.
Starta appen och följ anvisningarna. Välj diagnosvåg i appen.
Start appen og følg anvisningene. Velg diagnosevekt i appen.
Käynnistä sovellus ja noudata ohjeita. Valitse diagnosoivaaka sovelluksesta.
Spustite aplikaci a postupujte podle příslušných pokynů. V aplikaci vyberte diagnostickou váhu.
Zaženite aplikacijo in upoštevajte navodila. V aplikaciji izberite diagnostično tehtnico.
Indítsa el az alkalmazást és kövesse az utasításokat. Válassza ki az alkalmazásban a diagnosztikai mérleget.
Inițializați App și urmați instrucțiunile. Selectați cântarul de diagnoză în aplicație.

i

TR	Tartı, uygulama olmadan da kullanılabılır, bununla ilgili olarak ayrıntılı kılavuza başvurun.
RU	Весы могут использоваться без приложения, см. подробную инструкцию.
PL	Waga można stosować również bez aplikacji; w tym celu patrz dokładna instrukcja.
NL	De weegschaal kan ook zonder app worden gebruikt, zie de uitgebreide handleiding.
PT	A balança também pode ser usada sem a aplicação, consulte as instruções mais detalhadas.
EL	Η ζυγαριά μπορεί να χρησιμοποιηθεί και χωρίς την εφαρμογή, βλ. σχετικά τις λεπτομερείς οδηγίες.
DA	Vægten kan også anvendes uden appen, se til dette formål den detaljerede vejledning.
SE	Vågen kan användas även utan appen, se den tillhörande anvisningen.
NO	Vekten kan også brukes uten app, se detaljerte instruksjoner.
FI	Vaakaa voidaan käyttää myös ilman sovellusta. Katso tiedot oppaasta.
CS	Váhu lze používat i bez aplikace, viz podrobný návod.
SL	Tehtnico lahko uporabljate tudi brez aplikacije. glejte podrobna navodila.
HU	A mérleg az alkalmazás nélkül is használható, lásd a részletes útmutatót.
RO	Cântarul poate fi utilizat și fără aplicație; în acest sens, consultați instrucțiunile detaliate.



Beurer GmbH
Söflinger Straße 218
89077 Ulm, Germany

www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
List of supported smartphones/tablets

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Android is a trademark of Google LLC.